

... zur Hochzeit des Lammes
... aux noces de l'Agneau



vom Garten Eden ...
du jardin d'Eden ...

Der Weg der Kirche
Le chemin de l'Église



25. März / 25 mars 2011

15 – 18 h

Hochfest der Verkündigung des Herrn / Solennité de l'Annonciation du Seigneur

**Festakt aus Anlass der
Verleihung der Titularprofessur
an Metropolit Hilarion Alfeyev**

**Séance académique à l'occasion de
l'octroi du titre de professeur titulaire
au Métropolitte Hilarion Alfeyev**



Institut für Ökumenische Studien
Institut d'études œcuméniques
Avenue de l'Europe 20 * CH-1700 Fribourg
www.unifr.ch/iso; Barbara.hallensleben@unifr.ch



Freitag, 25. März 2011

15h00 *im Garten der Walter-Nigg-Bibliothek, Rte du Jura 11
(Grundstück St. Justin)*

FEIERLICHE EINWEIHUNG DES IKONENFRESKO

Begrüßung: Prof. Guido Vergauwen, Rektor der Universität
Grußwort des Künstlers: Gabriel Solomon, Cluj/Rumänien
Segnung: Metropolit Hilarion Alfeyev und Kardinal Kurt Koch
Pflanzung zweier Bäume im neuen Garten

16h00 *Auditorium C, Avenue de l'Europe 20*

AKADEMISCHER FESTAKT

Eröffnung: Prof. Guido Vergauwen, Rektor der Universität
Überreichung der Urkunde: Prof. Mariano Delgado, Dekan
Grußwort: Isabelle Chassot, Staatsrätin
Ansprache: Kardinal Kurt Koch, Präsident des Päpstlichen Rates zur
Förderung der Einheit der Christen:
Die Bedeutung der Theologie auf dem Weg vom Garten Eden zur
Hochzeit des Lammes

17h15 *Musikologie der Universität, Avenue de l'Europe 20*

ÖFFENTLICHER VORTRAG VON METROPOLIT HILARION

Die Interpretation der Psalmen in der orthodoxen Tradition

18h00 APÉRITIF

18h30 ANTRITTSVORLESUNG von Frau Astrid Kaptijn, Prof. für Kirchenrecht



Sonntag, 27. März 2011

17h00 *Kirche St. Michel*

KONZERT: DIE PSALMEN IN DER ORTHODOXEN TRADITION

Metropolit Hilarion Alfeyev: Psalmensymphonie
Chor *In illo tempore*; Leitung: Alexandre Traube

12. bis 15. April 2011

INTERNATIONALES KOLLOQUIUM AN DER UNIVERSITÄT, Raum 3014:

Die Psalmen in der Liturgie der Westkirche und der Ostkirche
12. April: 17–19h; 13. bis 15. April, 17 – 21 h
Verantwortlich: Prof. Stefan Klöckner, Alexandre Traube

Vendredi, 25 mars 2011

15h00 *au jardin de la bibliothèque Walter Nigg, Rte du Jura 11 (terrain St-Justin)*

INAUGURATION SOLENNELLE DE LA FRESQUE D'ICÔNES

Mot d'accueil : Prof. Guido Vergauwen, recteur de l'Université

Allocution de l'artiste : Gabriel Solomon, Cluj/Roumanie

Bénédiction : Métropolit Hilarion Alfeyev et Cardinal Kurt Koch

Plantation de deux arbres au nouveau jardin

16h00 *Auditoire C, Avenue de l'Europe 20*

SÉANCE ACADÉMIQUE

Ouverture : Prof. Guido Vergauwen, recteur de l'Université

Remise du diplôme : Prof. Mariano Delgado, doyen

Allocution : Mme Isabelle Chassot, Conseillère d'État

Discours : Cardinal Kurt Koch, Président du Conseil Pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens :

L'importance de la théologie sur le chemin du jardin d'Eden aux noces de l'Agneau

17h15 *Musicologie de l'Université, Avenue de l'Europe 20*

CONFÉRENCE PUBLIQUE DU MÉTROPOLITE HILARION

L'interprétation des psaumes dans la tradition orthodoxe

18h00 APÉRITIF

18h30 LEÇON INAUGURALE de Mme Astrid Kaptijn, prof. de droit canonique



Dimanche, 27 mars 2011

17h00 *Eglise du Collège St-Michel*

CONCERT : LES PSAUMES DANS LA TRADITION ORTHODOXE

Métropolit Hilarion Alfeyev : Symphonie des Psaumes

Chœur *In illo tempore* ; direction : Alexandre Traube

12 au 15 avril 2011

COLLOQUE INTERNATIONAL À L'UNIVERSITÉ, Salle 3014 :

Les psaumes dans la liturgie de l'Occident et de l'Orient

12 avril : 17 à 19 h; 13 à 15 avril, 17 à 21 h

Responsables : Prof. Stefan Klöckner, Alexandre Traube



Métropolit Hilarion Alfeyev

geboren am 24. Juli 1966 in Moskau

Musik-Ausbildung am Moskauer Konservatorium

1987 Priestermonch im Heilig-Geist-Kloster in Vilnius

1995 Dr. phil. an der Universität Oxford

1999 Dr. theol. am Institut St. Serge, Paris

1995–2002 Mitarbeiter im Departement für kirchliche Beziehungen des Moskauer Patriarchats

2002 Bischofsweihe; Leiter der Vertretung der Russischen Orthodoxen Kirche bei den Europäischen Institutionen in Brüssel

2003 Bischof für Wien und ganz Österreich

2005 Habilitation im Bereich Dogmatik an der Theologischen Fakultät der Universität Fribourg

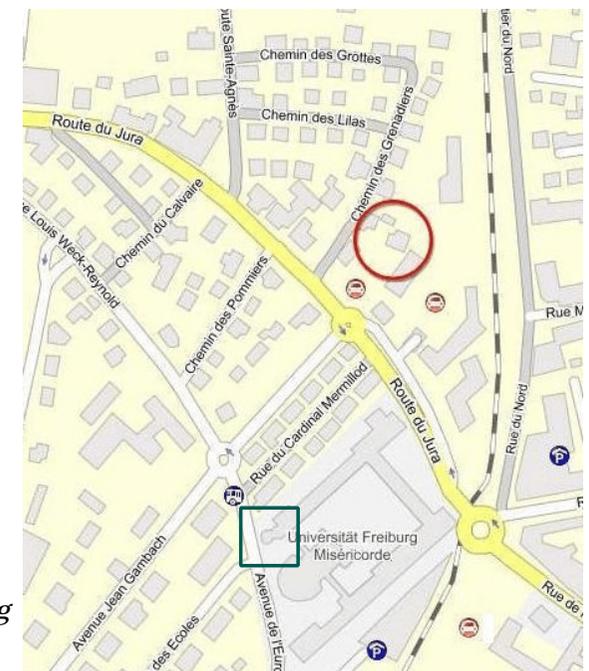
2009 Erzbischof, Leiter des Departements für kirchliche Beziehungen des Moskauer Patriarchats
Rektor der Aspirantura und Doktoratsausbildung am Moskauer Patriarchat

2010 Métropolit

2011 Titularprofessor der Universität Fribourg

Über 600 Publikationen; Übersetzungen von Werken der Kirchenväter aus dem Griechischen und dem Syrischen.

Mehrere Kompositionen, darunter eine Göttliche Liturgie, eine Nacht-Vigil, eine Matthäus-Passion, ein Weihnachts-Oratorium sowie eine Psalmen-Symphonie.



Musicologie
Musicologie



Walter-Nigg-Bibliothek
Bibliothèque Walter Nigg
Rte du Jura 11